



Offizieller Förderer der WNBA in der FIQ



Offizieller Partner des  
DKB  
Deutscher Kegler- und Bowlingbund e.V.

A Pauly GmbH Deutschland kizárólagos magyarországi partnere



## PÁLYAÁPOLÁS PAULY TÍPUSÚ SZEGMENSES PÁLYÁKRA

*Forrás: Jens Wallraf úr, a Pauly GmbH szaktekintélye, akihez számos világrekord létrejötte fűződik pályaápolás terén nyújtott munkásságának köszönhetően.*

### **I. A pályák tisztítása, nagytakarítás:**

A tekepályák vegyszeres tisztítása évenként kétszer esedékes. Ennek időpontját célszerű a bajnoki idényhez igazítani. Pl. az őszi, valamint a tavaszi időszak megkezdése előtt.

Ez a munkafolyamat a folyamatosan felhordott régi wax rétegek eltávolítását szolgálja.

Az eljárás a következő: Az egész pályafelületet felporszívózzuk, hiszen a por formájú kosz csak így eltávolítható. Ezután veszünk egy pl. viledás felmosó vödröt. Abba beleöntünk kb. 40 fokos meleg vizet és a „Pauly Kegel-Kugel und Kegelbahn Reiniger” vegyszerét 1:1-es arányban.

Felmosuk a teljes pályasávokat a felmosót előzetesen alaposan kicsavarva, annak érdekében, hogy nehogy folyó víz hatoljon be a pálya réseibe. Az oldalcsatornát sem hagyjuk ki!!!

Ezt követően:

a. Ha csak az egytárcsás tisztító polírozó gépünk van, akkor az előzetesen előkészített zöld színű tisztító PAD korongot bemártjuk a vegyszeres vízbe és cseppmentes nedvességi állapotban felhelyezzük a gépre, majd elkezdjük a pálya tisztítását a dobódeszktól a bábuállás végéig. Ha szükséges ismétljük meg, még egyszer, de többször nem kell, mert a waxolás folyamata tovább segít a tisztuló hatás elérésében.

A folyamat befejezéseként egy viledás tisztító felmosást kell alkalmazni a feljött szennyeződés maradékok eltávolítása érdekében.

b. Ha **Paulyno** tisztító polírozó gépünk van, akkor az előzetesen előkészített zöld színű tisztító PAD korongokat bemártjuk a vegyszeres vízbe és cseppmentes nedvességi állapotban felhelyezzük a gépre, majd elkezdjük a pálya tisztítását a dobódeszktól a bábuállásig. A nekifutó részt és a bábuállásokat külön hasonló eljárás szerint tisztítjuk, de ezeket természetesen nem évente kétszer, hanem a később leírtak szerint. Ha szükséges, ismétljük meg, még egyszer, de többször nem kell, mert a waxolás folyamata tovább segít a tisztuló hatás elérésében.

A folyamat befejezéseként egy viledás tisztító felmosást kell alkalmazni a feljött szennyeződés maradékok eltávolítása érdekében.

Ez a tisztítás jó alkalom az oldalcsatornák és visszafutú sínek tisztítására is, amely porszívózással és felmosással történik.

*Figyelem: A használat után a vegyszert töltsük vissza az eredeti edénybe, vagy töltsük tele és így tároljuk.*

## II. **A pályák waxolása:**

A tekepálya waxolása a használat mértékétől függ. Minden waxolási folyamatot egy tisztításnak (felmosás, de legalább porszívózás) kell megelőznie, kivéve a folyamatos versenyüzemet, ahol csak utánwaxolás történik. Ezt követően a pályamester állapítja meg a pálya wax felületének fogyását, ehhez mérten határozza meg az újonnan felhordandó wax mennyiséget területi eloszlás szerint.

**A tekepályák portalanító tisztítása minden üzemkezdet előtt kötelező.**

### 1. A Wax réteg felhordása:

Szükséges ehhez a „Pauly Spraywax Brillanz” tekepálya wax, valamint egy cseppmentes jobb minőségű permetező. (Ez kereskedelemben általánosankapható)

A permetező tartályába beleöntünk megfelelő mennyiség wax anyagot, majd ezt követően kipermetezzük a tekepálya lemezeinek felületére. Fontos, hogy mindez cseppmentesen 'ködös pernye' formájában történjen.

Amennyiben egy ilyen finom cseppmentes felületet nem sikerült létrehozni, úgy vagy kézi úton, vagy a korongos gép segítségével kell az egyenletességet biztosítani.

Ezután egy 20...60 perces szikkadási várakozás következik. Az idő meghatározása függ a helyiség hőmérsékletétől, páratartalmától és a pályamester tapasztalatától is.

Fontos, hogy a wax alaposan kiszikkadjon, tehát inkább valamivel több idő teljen el, mint kevesebb

### 2. A waxréteg megfelelő szikkadása után jön a gépi waxolás.

a. Kézi korongos géppel történő waxolás esetén a megszokottak szerint egyenletes mozgással a barna vagy fehér PAD polírozó korog használatával a pálya teljes felületét polírozzuk. Az előállt felület függvényében a folyamat max. 1 szer ismételhető.

b. Az előzetesen előkészített Paulyno pályaápoló gépre felhelyezzük a wax korongokat, majd indítjuk a gépet a használati utasításban foglaltak szerint. Waxolás esetén a megszokottak szerint egyenletes mozgással a barna vagy fehér PAD polírozó korong használatával a pálya teljes felületét polírozzuk. Az előállt felület függvényében a folyamat max. 1 szer ismételhető

A pályafelület játékra kész.

## III. **Bábuállások és golyóverem karbantartása:**

Ez a pályarész van a legnagyobb igénybevételnek, ezáltal legnagyobb kopásnak is kitéve, és ezen túl a golyó is idehord minden port, koszt. A szilikon alapú vegyszer pedig folyamatosan terjed mindenfelé a pályán. és itt főleg. Árulkodók lehetnek egyes forgácsok szennyeződések anyagai és jellege. Egyúttal ellenőrizni kell a borítások állapotát. Kiálló csavarokat azonnal meg kell szüntetni, elváló oldalfal borítás visszarakasztásáról is azonnal gondoskodni kell kármegelőzés miatt.

Ezért elengedhetetlen a napi tisztítás karbantartás.

- A tisztítás porszívózással kezdődik felülről lefelé a bábuasztaltól kezdődően az elevátor ráfutóval bezárólag minden felület érintésével.
- A „Pauly Kegel Kugel Kegelbahn Reiniger” vegyszer felhasználásával melegvízes oldatot képezünk. Ajánlott az 1:1 arány, de szennyeződés mértékének függvényében ez csökkenthető, ill. növelhető.

Kezdünk a rugalmas oldalfalborítások, folytatjuk a bábuállás felületével, majd zárjuk a golyóverem ferde síkjának tisztításával.

- A bábuk tisztításáról később ejtünk szót.
- Az eredményesség növeléséhez és a kopások mérsékléséhez „Pauly Vierpass Gleitmittel mit Sylicon” vegyszert használunk. Ennek felhordása a megtisztított, ill. még tiszta felületekre oldatlan állapotban egy kézi puha kendővel történik. A bábuállást kell a legintenzívebben bekenni, majd az oldalfalak borítását és bábuk felületét. Különösen fontos a golyóverem ferde síkjának is a bekenése, hiszen az eredményességnek ez is nagyon fontos része.

**Figyelem:** Ennél a résznél a bábuk nagy sebességgel csúszhatnak az elevátor ráfutójához, ami akadást okozhat. Ez az akadás, bár üzemszerű, de mégis zavaró, ezért az elevátor ráfutó előtt kb. 40 cm-t már ne kezeljük, maradjon száraz, sőt még „Pauly Antiglittmittel”-el is bekenhetjük.

A szilikonos kezelést nem kell mindig nagytakarításnak megelőznie, a fogyást pótlandó egy (nem a waxolásho használt) permetezővel használhatunk.

**Figyelem!** A használat után a vegyszert töltsük vissza az eredeti edénybe, vagy töltsük tele és így tároljuk.

#### IV. Nekifutó ápolása:

A nekifutót teljesen minden üzemkezedet előtt portalanítani kell egy poszívózás által.

- A nekifutó rész nagytakarítása ezt követően történik. Vesszünk egy pl. viledás felmosó vödört. Abba beleöntünk kb. 40 fokos meleg vizet és a „Pauly Kegel-Kugel und Kegelbahn Reiniger” vegyszerét 1:1-es arányban. Ezt az arányt a szennyeződés mértékének megfelelően változtathatjuk. Felmoszuk a teljes pályasávokat a felmosót előzetesen alaposan kicsavarva, annak érdekében, hogy nehogy folyó víz hatoljon be a pálya réseibe.
- Dobódeszka: A linóleum felületet egy gyengén wax-szal átitatott ruhadarabbal átkenjük. Ezáltal az éles golyónyomok el fognak tűnni és nem lesz olyan érzékeny esztétikumú sport tulajdonságának megmaradása mellett.
- Nekifutó kezelése: A csúszás csökkentése érdekében ezt a felületet akár gépi akár kézi úton kezelhetjük „Pauly Antigleitmittel” csúszásgátló folyadékkal. Ennek felhordása szintén egy másra nem használt permetezővel, vagy átitatott ruhadarabbal történik. A felhordás és elterítés után a pálya azonnal használható.

**Vigyázat!** Az izzadság cseppek és egyéb folyadékok csúszásveszélyt jelentenek továbbra is!

**V. Golyók bábuk és golyótároló:**

- Golyók:  
A golyók a használat során waxot, szilikont és egyéb nem kívánt szennyeződést hordoznak. Tisztításuk emiatt is és tapintásuk valamint küllemük miatt szükséges. Hígítunk kb. 40 fokos meleg vizet és a „Pauly Kegel-Kugel und Kegelbahn Reiniger” vegyszerét 1:1-es arányban. Ezt az arányt a szennyeződés mértékének megfelelően változtathatjuk. Kézzel egy tisztító rongy segítségével elvégezzük a tisztítást. Ezt követően csúszásgátlós kezelést alkalmazhatunk.
  
- Bábuk:  
A gép leengedett STOP állapotában lehetséges a karbantartás. Használjuk fel az alkalmat a zsinórok állapotának ellenőrzésére a furatnál, ha szükséges húzzunk utána pár cm-t a gépkönyv szerint a zsinór élettartam kiteljesítése érdekében.  
A bábuk a használat során wax, szilikon és egyéb nem kívánt szennyeződésnek vannak kitéve. Tisztításuk emiatt is és állagmegóvásuk valamint küllemük miatt szükséges.  
Hígítunk kb. 40 fokos meleg vizet és a „Pauly Kegel-Kugel und Kegelbahn Reiniger” vegyszerét 1:1-es arányban. Ezt az arányt a szennyeződés mértékének megfelelően változtathatjuk. Kézzel egy tisztító rongy segítségével elvégezzük a tisztítást.
  
- Golyótárolók:  
A golyótároló a fent leírt vegyszerrel tisztítható egy alapos porszívózás után.

Egyebek:

A tekepályát csak megfelelő rendszeresített (nem utcai) sportcipőben lehet használni.  
Csak a gyártó által forgalmazott vegyszerek használata ajánlott.

**JÓ FÁT!**

**Bowlinvest Team**